

**NIEDERSCHRIFT  
ZUR SITZUNG DES  
RATES**

<b>Sitzungs-Nr./Gremium/Wahlperiode:</b> 18. Rat 2004-2009 <b>Sitzungsdatum:</b> 26.09.2006  <b>Niederschrift</b>
--

Übach-Palenberg, den 26.09.2006

Unter dem Vorsitz von Bürgermeister Paul Schmitz-Kröll versammelte sich heute um 18:00 Uhr im großen Sitzungssaal des Rathauses der

**Rat der Stadt Übach-Palenberg**

um über folgende Tagesordnung zu beraten:

**Tagesordnung**

**A) Öffentliche Sitzung**

1. Genehmigung der Niederschrift der letzten Sitzung
2. Bericht über die Beschlüsse des Rates aus öffentlicher Sitzung vom 28.03.06
3. Bebauungsplan Nr. 73 - Carolus-Magnus-Straße - 8.Änderung  
hier: Satzungsbeschluss
4. Erweiterungen zur Tagesordnung
5. Bericht und Mitteilungen des Bürgermeisters  
  
Anfragen

**B) Nichtöffentliche Sitzung**

- Mitteilung des Bürgermeisters
6. Bericht über die Beschlüsse des Rates aus nichtöffentlicher Sitzung vom 28.03.06
  7. Vergabeangelegenheiten
    - 7.1. Vergabe der 4. Fortschreibung des Schulentwicklungsplans (SEP) der Stadt Übach-Palenberg
    - 7.2. Vergabeangelegenheit  
hier: Anschaffung eines Dienstfahrzeuges für den Leiter der Feuerwehr
  8. Erweiterungen zur Tagesordnung
  9. Bericht und Mitteilungen des Bürgermeisters

Es waren anwesend:

**Stadtverordnete**

Frau Bärbel Bartel	SPD
Frau Roswitha Bischhaus-Trotnow	UWG
Herr Sascha Derichs	SPD
Herr Thomas Dieckmann	UWG
Herr Herbert Fibus	SPD
Herr Joachim Fröhlich	SPD
Herr Fred Fröschen	CDU
Herr Josef Fröschen	CDU
Herr Peter Fröschen	CDU
Frau Karin Fürkötter	SPD
Frau Silvia Gillen	CDU
Herr Gerhard Gudduschat	CDU
Herr Herbert Konrads	CDU
Herr Hans-Josef Krawanja	SPD
Herr Leo Meertens	UWG
Frau Petra Meyer	UWG
Herr Manfred J. Offermanns	FDP
Herr Hans-Georg Overländer	SPD
Frau Eva Maria Piez	SPD
Herr Rainer Reißmayer	B'90/Die Grünen
Frau Vera Sarasa	UWG
Herr Wolfgang Schneider	SPD
Herr Matthias Spätgens	SPD
Herr Gerd Streichert	SPD
Frau Erika Tanzer	SPD
Herr Björn Utecht	B'90/Die Grünen
Herr Günter Weinen	CDU
Frau Corinna Weinhold	UWG
Herr Heiner Weißborn	SPD
Herr Hubert Wynands	CDU

**es fehlten**

Herr Bernhard Brade	CDU
Herr Paul Josef Gerschel	SPD

**Verwaltungsbedienstete**

Herr Bürgermeister Paul Schmitz-Kröll  
Herr Erster Stadtbeigeordneter Engelbert Piotrowski  
Herr Beigeordneter für Planen und Bauen Volker Schlüter  
Herr Kämmerer Bernd Schmitz  
Herr Stadtoberverwaltungsrat Heinz Waliczek  
Herr Stadtoberverwaltungsrat Hans-Peter Gatzen  
Herr Stadtoberamtsrat Franz Janssen  
Herr Stadtbrandmeister Gottfried Mannheims

**Schriftführer**

Herr Stadtinspektor Björn Beeck

**Bürgermeister Schmitz-Kröll** stellte die ordnungsgemäße Einladung und Beschlussfähigkeit des Rates fest. Er begrüßte die Stadtverordneten sowie die Vertreter der Presse.

**Bürgermeister Schmitz-Kröll** empfahl, den Stadtinspektor Björn Beeck zum Schriftführer für die Sitzung zu bestellen.

**Beschluss:**

**Stadtinspektor Björn Beeck wird zum Schriftführer für diese Sitzung bestellt.**

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig**

**Stadtverordnete Weinhold** erklärte, am Ende der öffentlichen Sitzung eine Anfrage an die Verwaltung richten zu wollen.

A) Öffentliche Sitzung

1 **Genehmigung der Niederschrift der letzten Sitzung**

---

**Beschluss:**

Die Niederschrift über die Sitzung des Rates vom 22.8.2006 wird genehmigt.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig

2 **Bericht über die Beschlüsse des Rates aus öffentlicher Sitzung vom 28.03.06**

---

Der Bericht über die Ausführung der Beschlüsse des Rates aus öffentlicher Sitzung vom 28.03.2006 wurde ohne Fragen und ohne Widerspruch zur Kenntnis genommen.

3 **Bebauungsplan Nr. 73 - Carolus-Magnus-Straße - 8.Änderung  
hier: Satzungsbeschluss**

---

**Beschluss:**

1. Über die von Behörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange vorgetragene Stellungnahmen wird entsprechend der Anlage 1.1 entschieden.
2. Die 8.Änderung des Bebauungsplan Nr. 73 – Carolus-Magnus-Straße- wird gem. § 10 BauGB als Satzung beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Jeweils einstimmig

4 **Erweiterungen zur Tagesordnung**

---

Erweiterungen zur Tagesordnung lagen nicht vor.

5 **Bericht und Mitteilungen des Bürgermeisters**

---

Bürgermeister Schmitz-Kröll berichtete, dass es sechs Jahre nach Ab-

schluss der Partnerschaft mit der niederländischen Gemeinde Landgraaf an der Zeit sei, die Partnerschaftsschilder an den Orteingängen entsprechend zu gestalten. Aus diesem Grunde wurden an allen Ortseingängen insgesamt 19 Schilder ausgetauscht. Die Kosten für diese Maßnahme seien aus dem Kulturfonds der Kreissparkasse Heinsberg bezahlt worden. Die Stadt Übach-Palenberg bedanke sich hierfür recht herzlich.

Weitere Mitteilungen lagen nicht vor.

## Anfragen

---

**Bürgermeister Schmitz-Kröll** erteilte im Anschluss Frau Weinhold von der UWG-Fraktion zwecks angekündigter Anfrage das Wort.

### Anfrage der UWG-Fraktion

---

**Stadtverordnete Weinhold** richtete auf Grundlage des Schreibens von Herrn M. Havertz folgende Fragen an die Verwaltung:

1. Wer ist für die Durchführung von Brandschauen nach § 6 Feuer-schutzhilfegesetz in den öffentlichen Gebäuden der Stadt Übach-Palenberg verantwortlich?
2. Wann und mit welchen Ergebnissen wurde im Schulzentrum die letzte Brandschau durchgeführt und kann die Verwaltung die Ausführungen des Herrn Havertz bestätigen oder dementieren?
3. Wer ist für die Beseitigung der dabei ggf. festgestellten Mängel verantwortlich?
4. Wer haftet für Personenschäden, die durch die Nichtbeseitigung der Mängel ggf. entstehen können?

**Bürgermeister Schmitz-Kröll** erklärte, dass die Beantwortung des Schreibens von Herrn Havertz voraussichtlich bis Ende dieser Woche (39. KW) auf schriftlichem Wege erfolgen werde. Er bat um Verständnis dafür, dass eine Beantwortung aller Fragen aufgrund des kurzfristigen Eingangs des Schreibens von Herrn Havertz zum jetzigen Zeitpunkt noch nicht möglich sei. Die Beantwortung der von der UWG-Fraktion gestellten Fragen werde schnellstmöglich nachgereicht.

**Stadtverordnete Weinhold** erklärte sich im Name der UWG-Fraktion mit dem Vorgehen einverstanden.

### Anfrage der CDU-Fraktion

---

**Stadtverordneter Weinen** erklärte, er wolle ebenfalls noch eine Anfrage an die Verwaltung richten. Er erkundigte sich über den Sachstand der Bauvorhaben auf dem Rathausplatz („Molls“) sowie der unbebauten Grundstücke am Kirchberg („Jung“).

**Bürgermeister Schmitz-Kröll** antwortete, dass Molls den Bauantrag bis Ende Oktober abgeben wolle. Hierzu könne dann ein Bericht für die Sitzung des Rates am 14. November erstellt werden, in dem die Möglichkeiten der Stadt Übach-Palenberg aufgezeigt würden. Er wies bereits jetzt darauf hin, dass es sich hierbei um eine private Investition handle und insofern lediglich eine Beeinflussung über den Bebauungsplan in Frage komme.

Zu den unbebauten Grundstücken am Kirchberg habe sich bis dato kein neuer Sachstand ergeben.

**Stadtverordneter Weinen** wollte wissen, ob die Stadt Übach-Palenberg in dieser Angelegenheit Zwangsmaßnahmen anordnen könne.

**Bürgermeister Schmitz-Kröll** antwortete, dass dies umfassend zu prüfen sei.

Nachdem von Seiten der Fraktionen keine weiteren Anfragen an die Verwaltung gestellt wurden, schloss **Bürgermeister Schmitz-Kröll** um 18.15 Uhr die öffentliche Sitzung.

Nach Wiederherstellung der Öffentlichkeit schloss **Bürgermeister Schmitz-Kröll** um 19.35 Uhr die Sitzung.

Schmitz-Kröll  
Bürgermeister

Beeck  
Schriftführer